



Berna, 24 maggio 2024

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

**Pacchetto di ordinanze in materia ambientale, primavera 2025: indizione della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

con la presente vi invitiamo a esprimere il vostro parere sul pacchetto di ordinanze in materia ambientale della primavera 2025. Nel presente pacchetto sono rivedute le seguenti ordinanze:

- l'ordinanza sulla sistemazione dei corsi d'acqua (OSCA; RS 721.100.1);
- l'ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif; RS 814.610);
- l'ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (ordinanza sui rifiuti; RS 814.600);
- l'ordinanza sul risanamento dei siti inquinati (ordinanza sui siti contaminati, OSiti; RS 814.680);
- l'ordinanza contro il deterioramento del suolo (O suolo; RS 814.12).

La consultazione si concluderà il **16 settembre 2024**.

Vi invitiamo a redigere e trasmettere il vostro parere tramite il tool online disponibile al link seguente: <https://www.gate.bag.admin.ch/consultations/ui/home>

Nel caso in cui doveste essere impossibilitati a utilizzare il tool online, si fa presente che la documentazione relativa alla consultazione è disponibile anche all'indirizzo Internet seguente: <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#DATEC>.

In caso di non utilizzo del tool online: ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti senza barriere. Vi invitiamo dunque, se possibile, a trasmetterci i vostri pareri in formato elettronico (**in formato PDF e Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

[polg@bafu.admin.ch](mailto:polg@bafu.admin.ch)



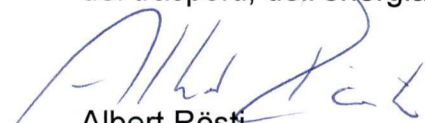
Richiamiamo la vostra attenzione sul fatto che, a seguito dell'entrata in vigore della revisione della legge e dell'ordinanza sulla procedura di consultazione, d'ora in avanti, una volta scaduto il termine per rispondere, i pareri pervenuti saranno resi accessibili al pubblico sul sito Internet della Cancelleria federale (art. 9 cpv. 1 lett. b LCo e art. 16 OCo).

Per eventuali domande e maggiori informazioni potete rivolgervi a Sereina Dick ([sereina.dick@bafu.admin.ch](mailto:sereina.dick@bafu.admin.ch) / 058 467 69 73) e a Noémie Lanz ([noemie.lanz@bafu.admin.ch](mailto:noemie.lanz@bafu.admin.ch) / 058 467 89 67).

Vi ringraziamo sin da ora per la vostra partecipazione.

Distinti saluti

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC)



Albert Rösti